



Assemblée générale

Distr. limitée
30 août 2016
Français
Original : anglais

Soixante-dixième session

Points 1 et 116 de l'ordre du jour

Application et suivi intégrés et coordonnés des textes issus des grandes conférences et réunions au sommet organisées par les Nations Unies dans les domaines économique et social et dans les domaines connexes

Suite donnée aux textes issus du Sommet du Millénaire

Projet de résolution présenté par le Président de l'Assemblée générale

Projet de document final de la réunion plénière de haut niveau de l'Assemblée générale sur la gestion des déplacements massifs de réfugiés et de migrants

L'Assemblée générale,

Rappelant sa résolution 70/3, du 22 décembre 2015, dans laquelle elle a invité le Secrétaire général, le 1 septembre 2016, de réunir l'Assemblée générale sur la gestion des déplacements massifs de réfugiés et de migrants.

Rappelant également sa résolution 70/2.0 du 30 juin 2016 sur les modalités (organisation de la réunion plénière de haut niveau).

Décide de transmettre à sa soixante-dixième session le document final intitulé « Déclaration de New York sur les réfugiés et les migrants ». Il est joint en annexe à la présente résolution. Sur lequel elle se prononcera à l'issue de la réunion plénière de haut niveau sur la gestion des déplacements massifs.



Annexe

A'#\$"%&' (

nationalité. 'e transit et 'e 'estination. n(a *amais été a)ssi imlortanteC la +oo1ération gagnant gagnant 'ans +e 'omaine a 'e larges retom-ées lositi0es lo)r l(3)manité. Les 'élla+ements massi4s 'e ré4)giés et 'e migrants 'oi0ent -éné4i+ier '(n so)tien. '(ne assistan+e et '(ne rote+tion sans 4aille. en a++or' a0e+ les o-ligations 'es =tats en 0ert) ') 'roit international. No)s rallélons également notre o-ligation 'e res1e+ter 1leinement le)rs 'roits et le)rs li-ertés 4on'amentales et so)lignons /)(ils 'oi0ent lo)0oir 0i0re 'ans la sé+)rité et la 'ignité. No)s no)s engageons 5 a11orter notre a11)i a)6 1ersonnes to)+3ées a)*o)r'(3)i ainsi /)(5 +elles /)i 4eront 1artie 'e 'élla+ements massi4s 5 l(a0enir.

12. No)s sommes 'éterminés 5 remé'ier a)6 +a)ses 1ro4on'es 'es 'élla+ements massi4s 'e ré4)giés et 'e migrants. notamment en intensi4iant les e44orts 'e 1ré0ention 1ré+o+e 'es sit)ations 'e +rise grG+e 5 la 'i1lomatie 1ré0enti0e. No)s no)s atta/)erons également 5 +es +a)ses 1ar la 1ré0ention et le r2glement 1a+i4i/)e 'es 'i44éren's. le ren4or+ement 'e la +oor'ination 'es e44orts '(aï'e 3)manitaire. 'e 'éolo1lement et 'e +onsoli'ation 'e la 1a16. la 1romotion 'e l(état 'e 'roit a)6

mer. %ar aille)rs. no)s ren4or+erons notre a11)i 5 la sé+)rité s)r terre. le long 'es itinéraires 'angere)6 o) isolés. ?n 1remier lie). no)s a11ellerons l(attention s)r les ris/)es liés a) 4ait 'e s)i0re +es itinéraires.

2,. >a+3ant /)e les 4emmes et les en4ants sont 1arti+)li2rement 0)lnéra-les 1en'ant le 0o@age 'e le)r 1a@s '(origine a) 1a@s 'e 'estination. no)s 1ren'rons les mes)res né+essaires 1o)r les 1rotéger. notamment '(ne é0ent)elle e61osition 5 la 'is+rimination et 5 l(e61loitation. ainsi /)(a)6 sé0i+es se6)els. 13@si/)es et 1s@+3ologi/)es. 5 la 0iolen+e. 5 la traite '(Ftres 3)mains et a)6 4ormes +ontem1oraines '(es+la0age.

30. No)s engageons les =tats 5 s(atta/)er a)6 4a+te)rs 'e 0)lnéra-ilité a) NEM et a)6 -esoins en mati2re 'e santé /)i sont 1ro1res a)6 migrants et a)6 1o1)lations mo-iles. ainsi /)(a)6 ré4)giés et a)6 1o1)lations to)+3ées 1ar 'es +rises. et 5 1ren're 'es mes)res 1o)r ré')ire la stigmatisation. la 'is+rimination et la 0iolen+e. ainsi /)(5 e6aminer les 1oliti/)es relati0es a)6 restri+tions '(entrée 1o)r +a)se 'e séro1ositi0ité en 0)e '(éliminer +es restri+tions 1o)r /)e 1ersonne ne soit re4o)lé 5 +a)se 'e sa séro1ositi0ité. et 5 4a+iliter l(a++2s 'e +es 1o1)lations a)6 1rogrammes 'e 1ré0ention. 'e traitement. 'e soins et '(a++om1agnement.

31. No)s 4erons en sorte /)e nos ré1onses a)6 'é1la+ements massi4s 'e ré4)giés et 'e migrants tiennent +om1te 'e la 1ro-lémati/)e 3ommes 4emmes. 4a0orisent l(égalité 'es se6es et l(a)tonomisation 'es 4emmes et 'es 4illes. et res1e+ent et 1rot2gent 1leinement les 'roits 4on'amenta)6 'es 4emmes et 'es 4illes. No)s 1)tterons +ontre la 0iolen+e se6)elle et se6)iste 'ans to)te la mes)re 1ossi-le. No)s 4a+iliterons l(a++2s a)6 ser0i+es 'e soins 'e santé se6)elle et 1ro+réati0e. No)s no)s atta/)erons a)6 4ormes m)lti1les et +on0ergentes 'e 'is+rimination 5 l(égar' 'es 4emmes et 'es 4illes ré4)giées et migrantes. Dans le mFme tem1s. sa+3ant /)e les 4emmes *o)ent)n rHle im1ortant et 'e 1remier 1lan 'ans les +omm)na)tés 'e ré4)giés et 'e migrants. no)s no)s em1loierons 5 garantir le)r 1arti+ilation 1leine. égale et e44e+ti0e a) 'é0elo1lement 'e sol)tions et 'e 1ossi-ilités lo+ales. No)s 1ren'rons en +onsi'ération les -esoins. 0)lnéra-ilités et +ala+ités 'i44érents 'es 4emmes. 'es 4illes. 'es garçons et 'es 3ommes.

32. No)s 1rotégerons les 'roits et les li-ertés 4on'amentales 'e to)s les en4ants ré4)giés et migrants. /)el /)e soit le)r stat)t. en 'onnant to)*o)rs la 1riorité 5 l(intérFt s)1érie)r 'e l(en4ant. Bela s(a11li/)e en 1arti+)lier a)6 en4ants non a++om1agnés et 5 +e)6 /)i sont sélarés 'e le)r 4amille. No)s les +on4ierons a)6 a)torités nationales 'e 1rote+tion 'e l(en4an+e et a)6 a)tres a)torités +om1étentes. No)s no)s +on4ormerons 5 nos o-ligations a) titre 'e la Bon0ention relati0e a)6 'roits 'e l(en4ant⁷. No)s no)s e44or+erons '(ass)rer 'es soins 'e santé.)ne é')+ation et)n 'é0elo1lement 1s@+3oso+ial 'e -ase et 1ren'rons les mes)res né+essaires 5 l(enregistrement 'e to)tes les naissan+es se 1ro')isant s)r nos territoires. No)s sommes 'éterminés 5 0eiller 5 +e /)e to)s les en4ants soient ins+rits 5 l(é+ole 'ans les mois /)i s)i0ent le)r arri0ée. et no)s a++or'urons en 1riorité le 4inan+ement né+essaire 1o)r @ 1ar0enir. @ +om1ris)n a11)i a)6 1a@s '(a++)eil. selon /)e 'e -soin. No)s no)s e44or+erons '(o44rir a)6 en4ants ré4)giés et migrants)n en0ironnement 4a0ora-le 5 la 1leine réalisation 'e le)rs 'roits et 'e

33. Déa4irmant /)e to)tes les 1ersonnes /)i ont 4ran+3i. o) +3er+3ent 5 4ran+3ir. 'es 4ronti2res internationales ont le 'roit 5 +e /)e le)r stat)t *)ri'i/)e et les +on'tions 'e le)r entrée et 'e le)r sé*)r soient é0al)és selon)ne 1ro+é')re rég)li2re. no)s en0isagerons '(e6aminer les 1oliti/)es /)i +riminalisent les 'élla+ements trans4ronti2res. No)s +3er+3erons également 'es mes)res 'e s)-stit)tion 5 la 'étention 1en'ant /)e +es é0al)ations seront en +o)rs. ?n o)tre. re+onnaissant /)e la 'étention a)6 4ins 'e la 'étermination ') stat)t migratoire est rarement. Ooire *amais. 'ans l(intérFt s)1érie)r 'e l(en4ant. no)s n(@ a)rons re+o)rs /)en 'ernier ressort. 'ans)n +a're le moins restri+ti4 1ossi-le. le moins longtem1s 1ossi-le. 'ans 'es +on'tions /)i res1e+tent les 'roits 4on'amenta)6 et '()ne mani2re /)i tienne +om1te. en to)t 1remier lie). 'e l(intérFt s)1érie)r 'e l(en4ant. et no)s no)s e44or+erons 'e mettre 4in 5 +ette 1rati/)e.

3!. Déa4irmant l(im1ortan+e 'e la Bon0ention 'es Nations Unies +ontre la +riminalité transnationale organisée et 'es 'e)6 1roto+oles s(@ ra11ortant\$. no)s en+o)rageons la rati4i+ation 'es instr)ments internationa)6 1ertinents relatifs 5 la 1ré0ention 'e la traite 'es Ftres 3)mains et ') tra4i+ illi+ite 'e migrants. 5 la l)tte +ontre +e)6 +i. l(a++ession 5 +es instr)ments et le)r mise en L)0re.

3&. No)s sommes +ons+ients /)e les ré4)giés et les migrants 1arti+ilant 5 'es 'élla+ements massifs 'e 1o1)lation sont 'a0antage e61osés 5 la traite 'es Ftres 3)mains et a) ris/)e '(Ftre ass)*ettis a) tra0ail 4or+é. Dans le 1lein res1e+t 'es o-ligations /)i no)s in+om-ent en 0ert) ') 'roit international. no)s l)tterons énergi/)ement en 0)e 'e l(élimination 'e la traite 'es Ftres 3)mains et ') tra4i+ 'e migrants. notamment en 1renant 'es mes)res +i-lées 0isant 5 i'enti4ier les 0i+times 'e la traite o) les 1ersonnes /)i sont e61osées 5 +e ris/)e. No)s a11orterons)n so)tien a)6 0i+times 'e la traite 'es Ftres 3)mains et no)s no)s em1loierons 5 en 1rotéger les 1ersonnes 1arti+ilant a)6 'élla+ements massifs 'e 1o1)lation.

36. A4in 'e 'ésorganiser et '(éliminer les résea)6 +riminels im1li/)és. no)s e6aminerons notre législation nationale 1o)r en ass)rer la +on4ormité a0e+ les o-ligations /)i no)s in+om-ent en 0ert) ') 'roit international relatif a) tra4i+ illi+ite 'e migrants. 5 la traite 'es Ftres 3)mains et 5 la sé+)rité maritime. No)s mettrons en L)0re le %lan '(a+tion mon'ial 'es Nations Unies 1o)r la l)tte +ontre la traite 'es 1ersonnes! No)s +réerons o) améliorerons. selon /)(il +on0ie

il

/// 4 engagements s appliquant aux migrants

!1. No)s no)s engageons 5 1rotéger la sé+)rité. la 'ignité ainsi /)e les 'roits 'e l(3omme et les li-ertés 4on'amentales 'e to)s les migrants. in'élén'amment 'e le)r stat)t migratoire 5 /)el/)e moment /)e +e soit. No)s +oo1érons étroitement 1o)r 4a+iliter et garantir 'es migrations sûres. or'onnées et rég)li2res. @ +om1ris lors/)(il s(agit 'e reto)rs et 'e réa'missions. en tenant +om1te 'e la législation nationale.

!2. No)s no)s engageons 5 sa)Oegar'er les 'roits 'e nos +omm)na)tés 'e migrants 5 l(étranger. 5 'é4en're le)rs intérFts et 5 le)r 0enir en ai'e. notamment a) mo@en '()ne 1rote+ion. '()ne assistan+e et '()ne +oo1ération +ons)laïres. +on4ormément a)6 'islositions 1ertinentes ') 'roit international. No)s réa4irmons /)e +3a+)n a le 'roit 'e /)itter to)t 1a@s. @ +om1ris le sien. et 'e re0enir 'ans son 1a@s. No)s ra11elons en mFme tem1s /)e +3a/)e =tat a le 'roit so)0erain 'e 'éterminer /)i a'mettre s)r son territoire. 'ans le res1e+t 'es o-ligations internationales /)i sont les siennes. No)s ra11elons a)ssi /)e les =tats sont ten)s 'e réa'mettre le)rs nationa)6 'e reto)r et 'e 4aire en sorte /)e +e)6 +i soient 'ûment a++)eillis sans 'élai in*)sti4ié.)ne 4ois le)rs nationalités +on4irmées en a11li+ation 'e la législation nationale. No)s 1ren'rons 'es mes)res 1o)r in4ormer les migrants 'es 'i0ers 1ro+ess)s asso+iés 5 le)r arri0ée et 5 le)r sé*o)r 'ans les 1a@s 'e transit. 'e 'estination et 'e reto)r.

!3. No)s no)s engageons 5 remé'ier a)6 éléments mote)rs /)i +réent. o) e6a+er-ent. les 'é1la+ements massi4s. No)s anal@serons les 4a+te)rs /)i +on')isent. o) +ontri-)ent. notamment 'ans les 1a@s '(origine. a)6 'é1la+ements massi4s et no)s @ a11ortérons 'es ré1onses. No)s +oo1érons 1o)r +réer 'es +on'itions /)i 1ermettent a)6 +omm)na)tés et a)6 in'i0i')s 'e 0i0re en 1ai6 et 'ans la 1ros1érité

&1. Nous prenons note des travaux effectués par le Groupe mondial sur la migration afin de l'évaluation de l'incidence et de l'importance des situations de protection des réfugiés et des migrants en situation de vulnérabilité.

&2. Nous envisagerons d'évaluer les principes directeurs non contraignants et les principes volontaires, notamment à l'égard du droit international, sur le traitement des migrants en situation de vulnérabilité, tout spécialement les enfants non accompagnés et séparés de leur famille. Ils ne remplissent pas les conditions requises pour bénéficier d'une protection internationale en tant que réfugiés et ils sont susceptibles d'avoir besoin d'assistance. Les principes directeurs et les principes seront élaborés sur la base d'un processus mené sous la direction des États la participation de tous les intervenants concernés et la contribution de l'élément clé de la représentation générale pour les migrations internationales et le développement. L'Organisation internationale pour les migrations, le Haut Commissariat des Nations Unies aux réfugiés et le Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés et les autres entités concernées des Nations Unies. Ils continueront d'appuyer les efforts déployés à l'échelle nationale pour protéger les migrants et leur venir en aide.

&3. Nous nous félicitons de la volonté exprimée par certains États (notamment) de la protection temporaire contre le retour des migrants. Ils ne remplissent pas les conditions requises pour obtenir le statut de réfugiés et ne sont pas en mesure de retourner dans leur pays en raison des conditions d'accueil.

&4. Nous nous félicitons sur les mécanismes de coopération et de partenariat bilatéraux, régionaux et mondiaux existants, dans le respect du droit international, pour faciliter les migrations conformément au Programme 2030. Par cette fin, nous renforcerons la coopération entre les États (origine, de transit et de destination, notamment à l'égard des processus conjoints régionaux, les organisations internationales, le Mouvement international de la Croix-Rouge et le Mouvement de la Croix-Rouge, les organisations économiennes régionales et les autorités gouvernementales locales, ainsi qu'avec les acteurs et les membres des sociétés civiles, les sociétés d'immigrants et les diasporas. Nous prenons acte des besoins particuliers des autorités locales concernées à l'égard de l'arrivée des migrants.

&5. Nous mesurons les progrès réalisés dans le cadre de la sixième des Nations Unies en ce qui concerne les questions liées aux migrations internationales et au développement, et notamment des premières et sixième Dialogues de haut niveau sur les migrations internationales et le développement. Nous félicitons le renforcement du dialogue à l'échelle mondiale et régionale et l'intensification de la collaboration en matière de migration, en particulier

regro)lement 4amilial et 5 'es lossi-ilités o4ertes 'ans le 'omaine é')+ati4. No)s a++or'érons)ne attention larti+)li2re 5 l(a11li+ation 'e normes ') tra0ail minimales lo)r les tra0aille)rs migrants in'élien'amment 'e le)r stat)t. ainsi /)(a) +oût 'e le)r re+r)tement et a)6 a)tres 'élenses liées a)6 migrations. a)6 en0ois 'e 4on's. a)6 trans4erts 'e +om1éten+es et 'e +onnaissan+es et 5 la +réation 'e lossi-ilités '(emlloi lo)r les *e)nes.

&\$. No)s en+o)rageons 4ortement la +oolération entre les 1a@s '(origine o) 'e nationalité. les 1a@s 'e transit. les 1a@s 'e 'estination et les a)tres 1a@s +on+ernés lo)r 4aire en sorte /)e les migrants /)i n(ont 1as la 1ermission 'e rester 'ans le 1a@s 'e 'estination 1)issent reto)rner. en a11li+ation 'es o-ligations internationales 'e to)s les =tats. 'ans le)r 1a@s '(origine o) 'e nationalité 'ans la sé+)rité. l(or're et la 'ignité. 'e 1ré4éren+e s)r)ne -ase 0olontaire. en tenant +om1te 'e la législation nationale et 'ans le res1e+t ') 'roit international. No)s notons /)e la +oolération en mati2re 'e reto)r et 'e réa'mission +onstit)e)n élément im1ortant 'e la +oolération internationale en mati2re 'e migrations. Une telle +oolération 'e0rait in+)re)ne i'enti4i+ation en -onne et ')e 4orme et la 4o)rnit)re 'es 'o+)ments 'e 0o@age 0o)l)s. Ko)t t@1e 'e reto)r. /)(il soit 0olontaire o) a)tre. 'oit Ftre +on4orme 5 nos o-ligations a)regar' ') 'roit international 'es 'roits 'e l(3omme et a) 1rin+i1e 'e non re4o)lement. El 'oit a)ssi Ftre +on4orme a)6 r2gles ') 'roit international et s(e4e+t)er 'ans le res1e+t 'e l(intérFt s)1érie)r 'e l(en4ant et 'e la 1ro+é')re ') 'roit. Les a++or's 'e réa'mission eóistants n(engagent +ertes /)e les =tats /)i @ ont so)s+rit. mais no)s *)geons /)(ils 'oi0ent Ftre 1leinement a11li/)és. No)s sommes 4a0ora-les 5 l(o+troi '(ne ai'e a++)e a) titre 'e l(a++)eíl et 'e la réintégration 'e +e)6 /)i sont 'e reto)r 'ans le)r 1a@s. Une attention larti+)li2re 'oit Ftre a++or'ée a)6 -esoins 'es migrants en sit)ation 'e 0)lnéra-ilité /)i sont 'e reto)r 'ans le)r 1a@s. tels /)e les en4ants. les 1ersonnes Ggées. les 1ersonnes 3an'i+a1ées et les 0i+times 'e la traite.

&,. No)s réa44irmons notre 0olonté 'e 1rotéger les 'roits 'e l(3omme 'es en4ants migrants. +om1te ten) 'e le)r 0)lnéra-ilité. en larti+)lier +e)6 /)i ne sont 1as a++om1agnés. et 'e rélon're 5 le)rs -esoins en mati2re 'e santé. '(é')+ation et 'e ser0i+es 1s@+3oso+ia)6. en 0eillant 5 +e /)e l(intérFt s)1érie)r 'e l(en4ant soit)ne +onsi'ération 1rioritaire 'ans l(ensem-le 'es 1oliti/)es 1ertinentes.

60. No)s sommes +ons+ients 'e la né+essité 'e 1ren're en +om1te la sit)ation et la 0)lnéra-ilité larti+)li2res 'es migrantes. notamment en intégrant la 1ro-lémati/)e 3ommes 4emmes 'ans les 1oliti/)es 'e migration et en ren4orçant a) ni0ea) national les mo@ens *)ri'i/)es. instit)tionnels et 1rogrammati/)es 'e +om-attre la 0iolen+e se6iste. @ +om1ris la traite 'es Ftres 3) mains et la 'is+rimination 5 l(en+ontre 'es 4emmes et 'es 4illes.

61. Ko)t en 1renant a+te 'e la +ontri-)tion 'e la so+iété +i0ile. @ +om1ris les organisations non go)0ernementales. 5 la 1romotion ') -ien Ftre 'es migrants et 'e le)r intégration 'ans les so+iétés. larti+)li2rement 'ans les 1ério'es oA ils se tro)0ent 'ans)ne sit)ation 'e 0)lnéra-ilité eótrFme. et 'e l(a11)i a11orté 1ar la +omm)najté internationale a)6 e44orts 'é1lo@és 1ar

a+te 'es te6tes régiona)6 +on+ernant les ré4)giés. telles la Bon0ention 'e l(Organisation 'e l()nité a4ri+aine régissant les as1e+ts 1ro1res a)6 1ro-12mes 'es ré4)giés en A4ri/)e¹¹ et la Dé+laration 'e Bart3ag2ne s)r les ré4)giés.

67. No)s réa44irmons le res1e+t /)e no)s 1ortons 5 l(institution /)(est le 'roit '(asile et la 4a+)lté 'e l(e6er+er. ainsi /)(a) 1rin+i1e 4on'amental 'e non re4o)lement. en +on4ormité a0e+ le 'roit international 'es ré4)giés.

6\$. El @ a lie) 'e so)ligner /)e la +oo1ération internationale se tro)0e a) +L)r mFme ') régime 'e 1rote+tion 'es ré4)giés. No)s re+onnaissons /)e les mo)0ements im1ortants 'e ré4)giés +onstit)ent)n 4ar'ea) 1o)r les resso)r+es nationales. en 1arti+)lier 'ans le +as 'es 1a@s en 'é0elo11ement. %o)r ré1on're a)6 -esoins 'es ré4)giés et 'es =tats '(a++)e1l. no)s no)s engageons 5 1romo)0oir)n 1artage 11)s é/)ita-le 'e la +3arge et 'es res1onsa-1ités /)e re1résentent l(a++)e1l 'es ré4)giés ') mon'e et l(ai'e 'ont ils ont -esoin. +om1te étant ten) 'es +ontri-)tions a+t)elles et 'e la 'i0ersité 'es +a1a+ités et 'es resso)r+es entre les =tats.

6,. No)s sommes '(a0is /)e. 1o)r +3a/)e situation 'onnant lie) 5 'es 'é1la+ements massi4s 'e ré4)giés. il re0ient a) Ma)t Bommissariat 'es Nations Unies 1o)r les ré4)giés. en étroite +oor'inat)on a0e+ les =tats +on+ernés. @ +om1ris les 1a@s 3Htes. et a0e+ la 1arti+i1at)on '(a)tres entités +om1é+entes 'es Nations Unies. '(éla-orer et '(initier)ne ré1onse '(ensem-le 5 la /)est)on. Une telle ré1onse s)11ose)ne 'émar+3e m)lti1artite mettant 5 +ontri-)tion les a)torités nationales et lo+ales. les organisations internationales. les institutions 4inan+i2res internationales. les 1artenaires 'e la so+iété +i0ile "notamment les organisations +on4essionnelles. les organisations 'e la 'ias1ora et les milie)6)ni0ersitaires#. le se+te)r 1ri0é. les mé'ias et les ré4)giés e)6 mFmes. Un +a're glo-al 5 +et e44et est ane6é 5 la 1résente 'é+laration.

70. No)s 0eillerons 5 +e /)e les 1oliti/)es et r2gles '(a'mission 'es ré4)giés soient +on4ormes a)6 o-ligat)ons /)e no)s im1ose le 'roit international. No)s so)3aitons 0oir les 4ormalités a'ministrati0es asso)1lies a4in /)e les 1ro+é')res '(a'mission 1)issent Ftre a++élé+ées 'ans la mes)re ') 1ossi-le. No)s no)s e44or+erons. selon /)(il +on0ient. '(ai'er les =tats 5 1ro+é'er 5 l(enregistrement rali'e et e44i+a+e 'es ré4)giés et 5 la 'éli0ran+e 'es 'o+)ments 0o)l)s 5 +et égar'. No)s enten'ons également 1romo)0oir la mise en 1la+e 'e 1ro+é')res a'altées 1o)r les en4ants. Dans le mFme tem1s. no)s re+onnaissons /)e l(a'missi-1ité 5 'eman'er l(asile 1e)t Ftre régle+entée 'ans le 1a@s +3oisi. so)s réser0e /)e +ette 1rote+tion 1)isse Ftre solli+itée et o-ten)e aille)rs.

71. No)s en+o)rageons l(a'ol)t)on 'e mes)res 1ro1res 5 4a+iliter l(a++2s 5 l(enregistrement 'es 4aits '(état +i0il et la 'éli0ran+e 'es 'o+)ments 'ont ont -esoin les ré4)giés. No)s re+onnaissons l(im1ortan+e. tant 1o)r la 1rote+tion 'e +e)6 +i /)e 1o)r la 4o)rnit)re 'e l(ai'e 3)manitaire. 'e 1ro+é')res rali'es et e44i+a+es '(enregistrement et 'e 'éli0ran+e 'e 'o+)ments.

72. No)s re+onnaissons /)e l(a1atri'ie 1e)t Ftre l()ne 'es 1rin+i1ales +a)ses ') 'é1la+ement 4or+é. le/)el e335/)ele/570.8567()-34.4504(o)6154(a)-477(i)-25.7084(o)-46.6743(n)-34.5267(o)-46.6743

en+)rageons les =tats 5 ré4lé+3ir a)6 mes)res /)(ils 1o)rraient 1ren're a4in 'e ré')ire les +as '(a1atri'ie. No)s engageons les 1a@s /)i n(ont 1as en+ore a'3éré 5 la Bon0ention relati0e a) stat)t 'es a1atri'es^{1&} 'e 1,&! et 5 la Bon0ention s)r la ré')+tion 'es +as '(a1atri'ie¹⁶ 'e 1,61 5 en0isager 'e le 4aire.

73. No)s re+onnaissons /)e les +am1s 'e ré4)giés 'e0raient Ftre l(e6+elition et. 'ans la mes)re ') 1ossi-le.)ne mes)re tem1oraire en ré1onse 5)ne sit)ation '()rgen+e. No)s o-ser0ons /)e 60 S 'es ré4)giés 'ans le mon'e se tro)0ent 'ans 'es 7ones)r-aines et se)le)ne minorité 'ans 'es +am1s. No)s enten'ons 0eiller 5 +e /)e la 4o)rnit)re '(ai'e a)6 ré4)giés et a)6 +omm)na)tés '(a++)eil soit a'aitée a)6 +ir+onstan+es. El +on0ient 'e so)ligner /)e +(est a)6 =tats '(a++)eil /)(il in+om-e a) 1remier +3e4 'e 1réser0er le +ara+t2re +i0il et 3)manitaire 'es +am1s et installations 'e ré4)giés. No)s tG+3erons 'e 0eille

A'#\$"%&' (

a# J o-iliser 'es resso)r+es 4inan+i2res et a)tres s)4isantes lo)r +o)Orir les -esoins 3)manitaires re+ensés 'ans le +a're '(a+tion glo-al lo)r les ré4)giés

-# Fo)rnrir 'es resso)r+es 'e mani2re rali'e. 1ré0isi-le. +o3érente et so)lle. notamment grG+e 5 'es 1artenariats ll)s larges 4aisant 1arti+i1er l(=tat. la so+iété +i0ile. 'es 1artenaires religie)6 et 'es 1artenaires ') se+te)r lri0éc

+# %ren're 'es mes)res lo)r o44rir les 1rogrammes 'e 1rFts. /)i e6istent lo)r les 1a@s en 'é0elo1lement. a)6 1a@s 5 re0en) intermé'iaire /)i a++)eillent)n gran' nom-re 'e ré4)giés. +oml)te ten) 'es +oûts é+onomi/)es et so+ia)6 /)e +es 1a@s 'oi0ent s)llorter

'# ?n0isager 'e mettre en 1la+e 'es mé+anismes 'e 4inan+ement ') 'é0elo1lement lo)r +es 1a@s

e# Fo)rnrir)ne assistan+e a)6 1a@s '(a++)eil lo)r 1rotéger l(en0ironnement et ren4or+er les in4rastr)+)res /)i ont s)-i les +onsé/)en+es 'es mo)0ements massi4s 'e ré4)giés

4# Fa0oriser les mé+anismes 1ré0o@ant l(o+troi '()ne ai'e en es12+es et '(a)tres mo@ens inno0ants 1ermettant '(ass)rer la 4o)rnit)re e44i+a+e 'e l(ai'e 3)manitaire. le +as é+3éant. to)t en ren4orçant la res1onsa-ilisation. a4in 'e 0eiller 5 +e /)e l(ai'e 3)manitaire 1ar0ienne 5 ses -éné4i+iaires.

7. Les =tats '(a++)eil. en +oo1ération a0e+ le Ma)t Bommissariat 'es Nations Unies lo)r les ré4)giés et '(a)tres entités 'es Nations Unies. 'es instit)tions 4inan+i2res et '(a)tres 1artenaires +omlétents. 1ren'raient les mes)res s)i0antes. selon /)(il +on0ient :

a# Fo)rnrir a)6 ré4)giés)n a++2s rali'e. en to)te sé+)rité et sans restri+ions 5 l(ai'e 3)manitaire +on4ormément a)6 1rin+i1es 3)manitaires e6istants

-# Dis1enser)ne assistan+e. 'ans la mes)re ') 1ossi-le. 1ar l(interme'iaire 'e 1restataires 'e ser0i+es nationa)6 et lo+a)6. 1ar e6em1le les a)torités 1)-li/)es +3argées 'e la santé. 'e l(é')+ation. 'es ser0i+es so+ia)6 et 'e la 1rote+ion 'e l(en4an+e

+# ?n+o)rager les ré4)giés 5 mettre en 1la+e a) 'é-)t '()ne 13ase '()rgen+e U o) le)r 'onner les mo@ens 'e le 4aire U 'es s@st2mes et 'es résea)6 '(a11)i 4aisant 1arti+i1er les ré4)giés et les +omm)na)tés '(a++)eil /)i tiennent +oml)te 'e l(Gge et ') se6e. en mettant)n a++ent 1arti+)lier s)r la 1rote+ion et l(a)tonomisation 'es 4emmes. 'es en4ants et 'es a)tres 1ersonnes a@ant 'es -esoins 1arti+)liers

'# Ai'er les 1artenaires 'e la so+iété +i0ile lo+ale /)i +ontri-)ent a)6 inter0entions 3)manitaires. en re+onnaissan+e 'e le)r +ontri-)tion +om1lémentaire

e# Neiller 5)ne +oo1ération étroite et en+o)rager la 1lani4i+ation +on0ointe. selon /)(il +on0ien'ra. entre les a+te)rs 3)manitaires et +e)6 ') 'é0elo1lement et '(a)tres a+te)rs +on+ernés.

Appui aux pa9s et communautés d accueil

\$. Les =tats. le Ma)t Bommissariat 'es Nations Unies lo)r les ré4)giés et les 1artenaires +on+ernés 1ren'raient les mes)res s)i0antes :

internationale. +(est 5 'ire /)(ils ne 1e)0ent -éné4i+ier 1leinement 'e la 1rote+tion
'e le)r 1ro1re 1a@sC

1!. Les 1a@s tiers 1ren'raient les mes)res s)ioantes :

a# ?noisager '(o44rir a)6 ré4)giés 'es 1ossi-ilités 'e réinstallation et 'es 1ro+é')res +om1lémentaires '(a'mission. o) '(élargir +elles e6istantes. notamment en en+o)rageant la 1arti+i1ation et les initiati0es ') se+te)r 1ri0é 5 titre 'e mes)re +om1lémentaire. notamment 1ar 'es 'is1ositi4s '(é0a+)ation sanitaire et 'es 1rogrammes '(a'mission 1o)r raisons 3)manitaires. le regro)1ement 4amilial. et la migration 'es tra0aille)rs /)ali4iés. la mo-ilité 'e la main '(L)Ore et l(é')+ation

-# >(engager 5 1artager les meille)res 1rati/)es. 5 4o)rnir a)6 ré4)giés s)44isamment '(in4ormations 1o)r 1ren're 'es 'é+isions en +onnaissan+e 'e +a)se et 5 1réser0er les normes 'e 1rote+tion

+# ?noisager '(élargir les +rit2res 'es 1rogrammes 'e réinstallation et '(a'mission 1o)r raisons 3)manitaires 'ans les +as 'e 'é1la+ements massi4s 'e 1o1)lation ess6.1913(i)-37084(t)-37.8567(2)-234.526(a)-41.9318(t)-25.7567(i)-25.7084(o)-46.6743(n)-34.526()-66

'éololement. l(a-sen+e 'e 'é-o)+3és. la ma)Oaise go)Oernan+e et les 4a+te)rs en)ironnenta)6 +om)tent l'armi les +a)ses 'es migrations. P l(in)erse. les loliti/)es en 4a)er 'es la)Ores relati)es a) +ommer+e. 5 l(em)loi et a)6 in)estissements lro')+ti)4s le)Oent stim)ler la +roissan+e et +réer)n énorme lotentiel 'e 'éololement. No)s notons /)e les 'ésé/)ili-res é)onomi/)es internationa)6. la la)Oreté et la 'égra'ation 'e l(en)ironnement. +om-inés 5 l(a-sen+e 'e lai)6 et 'e sé+)rité. et le non res)ent 'es 'roits 'e l(3omme. sont a)tant 'e 4a+te)rs /)i in)ent s)r les migrations internationales.

///k 8ontenu

\$. Le la+te mon'ial lo)rrait notamment l'orter s)r les éléments s)i)ants :

a# La réalité l)ri'imensionnelle 'es migrations internationales et son

m# La ré)ation 'e l(in+i'en+e et 'es +onsé/)en+es 'e la migration irrég)li2reC

n# Des sol)tions 5 la sit)ation 'es migrants 'ans les 1a@s en +riseC

o# La 1romotion. selon /)(il +on0ien'ra. 'e l(intégration 'es migrants 'ans les so+iétés '(a++)eilC l(a++2s a)6 ser0i+es 'e -ase 1o)r les migrantsC les ser0i+es tenant +om1te 'e la 1ro-lémati/)e 3ommes 4emmesC

1# L(e6amen 'e 1oliti/)es relati0es 5 la rég)laris

